



GEMEINDE  
ERLINSBACH SO

[www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch)

Schalteröffnungszeiten:

Mo, 09.00 - 11.30, 14.00 - 18.00 Uhr

Di - Do, 09.00 - 11.30, 14.00 - 17.00 Uhr

Fr, 09.00 - 14.00 Uhr durchgehend

Tel. 062 857 57 00, Fax 062 857 57 17

**April 2010**

## *Erlinsbacher Bulletin*

### Aus dem Gemeinderat

#### • **Pensionierung von Kurt Frey**

Im Mai tritt Kurt Frey, der langjährige Abwart des Schulhauses 1906, in den wohlverdienten Ruhestand. Der gelernte Maurer begann im Oktober 1993 als Teilzeitabwart im Dienst der Gemeinde zu arbeiten. Daneben hatte er auch eine Anstellung bei der Post. Wenn noch Zeit übrig blieb, führte er gerne Aufträge als Kundenmaurer aus. Sein handwerkliches Geschick kam ihm bei der Ausübung der Abwartstelle stets zugute.

Der Gemeinderat dankt Kurt Frey im Namen der Gemeinde für seine Tätigkeit und wünscht ihm für seine Zukunft alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

#### • **Änderungen in der Bau- und Werkkommission**

Peter Studer tritt Ende April 2010 als Mitglied der Bau- und Werkkommission zurück, weil er mit seiner Familie in eine Nachbargemeinde umzieht. P. Studer trat im Sommer 2002 in die Baukommission der ehemaligen Gemeinde Obererlinsbach ein. Im Frühling 2004 übernahm er das Präsidium. Nach der Fusion amtierte er als Vizepräsident in der neuen Bau- und Planungskommission.

Als sein Nachfolger hat der Gemeinderat Didier Pichonnaz gewählt. Dieser bringt als Architekt die besten Voraussetzungen für das Amt in der Bau- und Werkkommission mit.

Der Gemeinderat dankt P. Studer im Namen der Gemeinde für seine grosse Arbeit und wünscht ihm und seiner Familie alles Gute für die Zukunft. Ferner dankt er D. Pichonnaz für seine Bereitschaft zur Mitarbeit und wünscht ihm viel Freude in seinem neuen Amt.

- **Liegenschaft Migros Dorfplatz**

Wie im Februar-Bulletin informiert wurde, hat sich der Gemeinderat mit dem Gedanken befasst, die Migros-Liegenschaft zu erwerben, damit die zukünftige Nutzung im Sinne der Zentrumsbewohner und unter der gebührenden Berücksichtigung des altherwürdigen Dorfplatzes gewährleistet werden kann.

Die Abklärungen bei den zuständigen Stellen der Migros haben leider ergeben, dass eine Verhandlung der Konkurrenzklausele nicht möglich ist und die Migros für die Bedürfnisse und Bedenken der Gemeinde kein Entgegenkommen zeigt. Unter dieser Bedingung und auch im Hinblick auf den stolzen Preis für die sanierungsbedürftige Liegenschaft ist ein Erwerb von Seiten der Gemeinde nicht gerechtfertigt. Der Gemeinderat hat deshalb an der letzten Sitzung beschlossen, sein Interesse zurückzuziehen.

## **Aus der Gemeindeganzlei**

- **Aussergewöhnliche Öffnungszeiten der Gemeindeganzlei**

Mittwoch, 12.05.2010      Vor Auffahrt schliesst die Ganzlei um 16.00 Uhr.

- **Abfuhrwesen**

Grünabfuhr                      wöchentlich, jeden Montagmorgen ab 07.00 Uhr

- **Hundemarken**

Die obligatorische Melde- und Abgabepflicht ist im April zu erfüllen. Wir bitten die Hundehalter, die Hundesteuer von CHF 110.00 in dieser Zeit am Schalter der Gemeindeganzlei zu begleichen. Der Hunderausweis bzw. der Registrierungsnachweis der ANIS-Datenbank ist der Gemeinde für die korrekte Datenerfassung vorzuweisen. Ebenso bitten wir um Bescheid, falls kein Hund mehr gehalten wird.

Für Halterinnen und Halter von Hunden der folgenden Rassen oder einem Mischling aus diesen Rassen besteht eine Bewilligungspflicht. Die Bewilligungsnummer ist entsprechend vorzuweisen:

*Bullterrier, Staffordshire Bull Terrier, American Staffordshire Terrier, American Pit Bull Terrier, Rottweiler, Doberman, Dogo Argentino, Fila Brasileiro.*

## **Zivilstandsmeldungen (bis 15.04.2010)**

### **• Geburten**

- 20.03.2010 Kamber Malika Sophia, Tochter des Kamber Samuel Lukas und der Ursulina, geb. Wegmann, von Hägendorf SO
- 16.03.2010 Heuser Elias, Sohn des Heuser Michael und der Simone Maria, geb. Löwl, von Deutschland
- 27.03.2010 Blum Zoé Luana, Tochter der Blum, Melanie Barbara, von Trub BE

### **• Todesfälle**

- 22.03.2010 Peyer Max, 1939, von Vordemwald AG
- 24.03.2010 Illi Albert Ignazius, 1956, von Triengen LU

## **Unentgeltliche Rechtsberatung**

Alexander Schawalder, Rechtsanwalt, Aarau, bietet der Bevölkerung eine unentgeltliche Rechtsberatung an. Die Beratungen finden einmal pro Monat jeweils montags, ab 17.30 Uhr, im Gemeindehaus Erlinsbach SO im Erdgeschoss, Zimmer 5, statt. Die nächsten Daten: 03.05., 14.06., 09.08.

## **Spitex Erlinsbach SO**

### **Einladung zur Mitgliederversammlung**



**Donnerstag, 6. Mai 2010, 19.30 Uhr,  
Gemeindesaal, Gemeindehaus Erlinsbach SO**

Im Anschluss an die Versammlung wird Frau Daniela von Arx ein interessantes Referat zum Thema „Lymphdrainage“ halten. Zum Ausklang wird wie gewohnt ein Apéro offeriert.

Der Vorstand freut sich, Sie an der Mitgliederversammlung begrüßen zu dürfen. Gäste sind ebenfalls herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

## **Schnuppertag & Volksturnier Pétanqueclub Erlinsbach**

Am Samstag, 08.05.2010, führt der Pétanqueclub Erlinsbach einen Schnuppertag mit einem Volksturnier durch. Zwischen 10 und 12 Uhr werden Interessierte gratis in der Kunst des Pétanque-Spiels angeleitet. Über Mittag wird Wurst und Brot serviert und um 13 Uhr startet das Dorfturnier: Startgeld Fr. 20.- pro Team, es gibt Preise für alle Teilnehmer.

Der Anlass findet im Bouloldrôme Kalkhof, Erlinsbach AG (oberhalb Rest. Trotte) statt. Das Wettertelefon 079 285 43 85 gibt am 08. Mai ab 9 Uhr Auskunft über die Durchführung. Der PCE freut sich über viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

## **SBB-Tageskarten**

Die drei pro Tag zur Verfügung stehenden Tageskarten können per Telefon, am Schalter der Gemeindekanzlei oder über die Homepage [www.erlinsbach-so.ch](http://www.erlinsbach-so.ch) online reserviert werden. Die Karten müssen nach der Reservierung innert 7 Tagen am Schalter der Gemeindekanzlei abgeholt und bezahlt werden, ansonsten verfallen die Buchungen und die Tageskarten werden wieder frei gegeben. Der Preis pro Tageskarte beträgt Fr. 34.--.

## **Termine**

|                  |         |  |
|------------------|---------|--|
| Fr, 30.04.2010   | 20.00 h | Jens Nielsen „Die Uhr im Bauch“, Erzähl-performance, alte Trotte EAG |
| Sa, 08.05.2010   | 16.00 h | Neuzuzügerfeier  |
| Sa, 19.06.2010   | 20.00 h | Jugendchor Erlinsbach, Jahreskonzerte mit Live-                      |
| So, 20.06.2010   | 16.00 h | Band, MZH Kretz  |
| Mo, 21.06.2010   | 19.30 h | Gemeindeversammlung - Rechnung 2009                                  |
| Sa, 26.06.2010   |         | Jugendfest   |
| 02. - 06.08.2010 |         | Zirkus Wunderplunder, Schulanlage Kretz                              |
| Mo, 30.08.2010   |         | Senioren-Ausfahrt  |
| Fr, 03.09.2010   |         | Jungbürgerfeier  |
| Sa, 25.09.2010   |         | Speuzbewegt im Rahmen Waldfest Speuz                                 |
| Mo, 29.11.2010   | 20.00 h | Gemeindeversammlung - Budget 2011                                    |